

## 4119

Guante de poliéster con recubrimiento de poliuretano en palma. Este guante está destinado a la protección de la mano contra riesgos mecánicos. Dexterdad nivel 5.

**EN420:2003+A1:2009** Requisitos generales de guantes de protección. **EN388:2016** Guantes de protección contra riesgos mecánicos. **MARCADO DEL GUANTE:** SMART TIP® by JUBA®, referencia, talla, marcado CE con pictogramas y resistencia obtenida. **Marcado CE:** Este producto ha sido sometido a su evaluación según las normas armonizadas indicadas y se ha dado su conformidad de acuerdo a la legislación europea pudiéndose comercializar dentro del mercado europeo. **EPI CAT II:** EPI de diseño medio que protege frente a riesgos medios, no siendo mortales ni de alta gravedad.

EN 388:2016 NIVELES DE PRESTACIONES	1	2	3	4	5
6.1 Resistencia a la abrasión (Círcos)	100	500	2000	8000	0
6.2 Resistencia al corte por cuchilla (Índice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Resistencia al rasgado (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Resistencia a la perforación (Newtons)	20	60	100	150	0

EN ISO 13997:1999 NIVELES DE PRESTACIONES	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Resistencia al corte (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Resistencia a la **ABRASIÓN**: NIVEL 2 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)  
 6.2 Resistencia al **CORTE POR CUCHILLA**: NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:5)  
 6.4 Resistencia al **RASGADO**: NIVEL 2 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)  
 6.5 Resistencia a la **PERFORACIÓN**: NIVEL 1 (Nivel mínimo:1 Nivel máximo:4)  
 6.3 TDM Resistencia al **CORTE**: NIVEL X



Los niveles obtenidos hacen referencia únicamente a la palma de la mano. En el caso de que el guante sea multicapa la clasificación global no refleja necesariamente las prestaciones de la capa exterior. Para guantes multicapa, en los que las capas se pueden separar, los niveles de prestaciones son aplicables solamente al guante completo, incluyendo todas las capas.

El nivel/categoría 0-indica que el guante está por debajo del nivel de prestación mínimo para el riesgo individual dado. El nivel/categoría X-indica que el guante no ha sido sometido al ensayo o el método de ensayo parece no ser adecuado para el diseño o el material del guante.

Medidas	INSTRUCCIONES DE USO:	
Talla de la mano	Longitud mínima del guante	
6	220	
7	230	
8	240	
9	250	
10	260	
11	270	

Medidas	INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:	
Tamanho da mão	Comprimento mínima de luva	
6	220	
7	230	
8	240	
9	250	
10	260	
11	270	

**NO DEBE UTILIZARSE:** Cuando exista riesgo de atrapamiento por partes móviles de máquinas, en aquellos puestos de trabajo donde el nivel de riesgo mecánico a cubrir supere los niveles de prestación alcanzados, o cuando se trate de riesgos no mecánicos (térmicos, químicos, eléctricos, etc.). Especialmente debe evitarse el contacto con productos que puedan afectar a la estructura del guante.

**Precaución:** Los guantes que cumplen con los requisitos de resistencia a la perforación pueden no ser adecuados para la protección contra objetos muy afilados, como agujas hipodérmicas.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:** Los guantes, tanto nuevos como usados, deben inspeccionarse a fondo antes de su uso, especialmente después de un tratamiento de limpieza y antes de colócarlos, para asegurarse de que no hay ningún daño presente. Los guantes no deberían dejarse en condiciones contaminantes si es que se pretende volver a utilizarlos, en cuyo caso los guantes deben limpiarse todo lo que se pueda, siempre y cuando no exista ningún peligro, antes de quitártelos de las manos. No recomendamos su lavado porque pueden perder sus prestaciones iniciales, para su limpieza pueden utilizar un paño húmedo.

**ALMACENAMIENTO:** Los guantes deben almacenarse preferiblemente en un lugar seco, en su embalaje original y fuera de la luz solar. Almacenados correctamente, las propiedades mecánicas no sufren cambios desde la fecha de fabricación.

**Caducidad:** La vida útil del guante no puede especificarse y depende de las aplicaciones y la responsabilidad del usuario el asegurarse de que el guante es adecuado para el uso al que va destinado. Sustituir en caso de que se aprecie algún deterioro en el EPI.

**NOTA:** La información aquí contenida junto con los resultados del examen físico obtenidos en el laboratorio deberían ayudar a la selección del guante. Sin embargo, no refleja la protección real de los guantes en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en su desempeño como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. Este EPI cumple con las exigencias esenciales de sanidad y seguridad que se especifican en el Real Decreto 1407/1992, de 20 de noviembre, que transpone as orientações da Diretiva 89/686/CEE do Conselho da Europa. Estes productos foram fabricados de acordo com um sistema de qualidade registrado que satisfaz os requisitos establecidos na norma ISO 9001:2008. Com base no conhecimento atual, nenhum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destes produtos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:2008. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos usados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario.

Para descargar la Declaración CE puede hacerlo a través del link <https://www.jubappe.es/guantes/h4119>

## 4119

Luva poliéster com revestimento em poliuretano na palma. Esta luva destina-se a proteger a mão contra riscos mecânicos. Nível de dexterdad 5.

**EN420:2003+A1:2009** Requisitos generales de guantes de protección. **EN388:2016** Guantes de protección contra riesgos mecánicos. **MARCADO DEL GUANTE:** SMART TIP® by JUBA®, referencia, tamaño, marcaje CE con pictogramas y resistencia obtenida. **Marcado CE:** Este producto ha sido sometido a su evaluación según las normas armonizadas indicadas y se ha dado su conformidad de acuerdo a la legislación europea podiendo ser comercializado dentro del mercado europeo. **EPI CAT II:** EPI de diseño medio que protege contra riscos medios, no siendo mortales ni de alta gravedad.

EN 388:2016 NIVEIS DE PRESTAÇÃO	1	2	3	4	5
6.1 Resistência à Abrasão (Círcos)	100	500	2000	8000	0
6.2 Resistência ao Corte por Cuchilla (Índice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Resistência ao Rasgado (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Resistência à Perforação (Newtons)	20	60	100	150	0

EN ISO 13997:1999 NIVEIS DE PRESTAÇÃO	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Resistência ao Corte (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Resistência à **ABRASÃO**: NIVEL 2 (Nível mínimo:1 Nível máximo:4)  
 6.2 Resistência ao **CORTE POR CUCHILLA**: NIVEL 1 (Nível mínimo:1 Nível máximo:5)  
 6.4 Resistência ao **RASGÃO**: NIVEL 2 (Nível mínimo:1 Nível máximo:4)  
 6.5 Resistência à **PERFORAÇÃO**: NIVEL 1 (Nível mínimo:1 Nível máximo:4)  
 6.3 TDM Resistência ao **CORTE**: NIVEL X



Os níveis obtidos referem-se únicamente à palma da mão. Caso a luva seja composta por várias camadas, a classificação global não reflete necessariamente as prestações da camada exterior. No caso de luvas com várias camadas separáveis, deve indicar-se que o nível de desempenho se aplica apenas à luva completa, com todas as camadas.

Este nível/categoría 0-indica que a luva está abaixo do nível de prestação mínimo para o risco individual indicado. O nível/categoría X-indica que a luva não foi sometida ao ensaio ou o método de ensaio aparenta não ser adequado para o desenho ou o material da luva.

Medidas	INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:	
Tamanho da mão	Comprimento mínima de luva	
6	220	
7	230	
8	240	
9	250	
10	260	
11	270	

**NÃO UTILIZAR:** As luvas não devem ser utilizadas se existir o risco de ficarem presas em peças móveis de máquinas, em postos de trabalho em que o nível de risco mecânico seja superior aos níveis de proteção indicados ou caso subsistam riscos não mecânicos (termicos, químicos, elétricos, etc.). Deve ser especialmente evitado o contacto com produtos que possam afetar a estrutura da luva.

**APLICAÇÕES:** Esta luva está especialmente indicada para utilização em indústrias onde existam riscos mecânicos para a palma da mão, tais como: utilização de ecrãs táctiles, armazéns indústria leiga de montagem, indústria automóvel, logística e transporte, inspecção de produto terminado, embalamento, inspecção de producto fini, embalagem.

**LIMPEZA E MANUTENÇÃO:** As luvas, tanto novas como usadas, devem ser rigorosamente inspecionadas antes da sua utilização, sobretudo após tratamentos de limpeza e antes da respetiva colocação, a fim de garantir que não apresentam danos. Não deixe as luvas em ambientes contaminantes se pretender voltar a utilizá-las. Nesse caso, remova todos os resíduos que puder antes de as retirar das mãos, desde que isso não represente nenhum perigo. Não recomendamos lavagem das luvas, dado poderem perder as suas características iniciais. A limpeza pode ser feita com um pano húmedo.

**ARMAZENAMENTO:** As luvas devem ser guardadas preferencialmente num local seco, dentro da embalagem original e protegidas da luz solar. Desde que armazenadas corretamente, as propriedades mecânicas das luvas não sofrem alterações após a data de fabrico.

**Caducidad:** Não é possível especificar a vida útil da luva, visto depender do tipo de aplicação e da responsabilidade do utilizador ao certificar-se que a luva é adequada para a utilização a que se destina. Substituir caso seja detectada alguma deterioração no EPI.

**NOTA:** La información aquí contenida junto con los resultados del examen físico obtenidos en el laboratorio deberían ayudar a la selección del guante. Sin embargo, no refleja la protección real de los guantes en el lugar de trabajo debido a otros factores que influyen en su desempeño como la temperatura, la abrasión, la degradación, etc. Este EPI cumple con las exigencias esenciales de sanidad y seguridad que se especifican en el Real Decreto 1407/1992, de 20 de noviembre, que transpone as orientações da Diretiva 89/686/CEE do Conselho da Europa. Estes productos foram fabricados de acordo com um sistema de qualidade registrado que satisfaz os requisitos establecidos na norma ISO 9001:2008. Com base no conhecimento atual, nenhum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destes productos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:2008. No se conoce que ninguno de los materiales o procesos usados en la fabricación de estos productos sea perjudicial para el usuario.

Para baixar a Declaração CE pode fazê-lo através do link <https://www.jubappe.pt/luvas/h4119>

## 4119

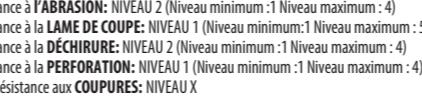
Gants polyester avec revêtement en polyuréthane sur la paume. Ce gant destina-se a proteger a mão contra riscos mecânicos. Nível de dexterdad 5.

**EN420:2003+A1:2009** Requisitos generales de guantes de protección. **EN388:2016** Gants de protection contre les risques mécaniques. **MARQUAGE DU GUANT:** SMART TIP® by JUBA®, referencia, tamaño, marcaje CE con pictogramas y resistencia obtenida. **Marque CE:** Este producto foi submetido a uma avaliação segundo as normas harmonizadas indicadas e foi determinada a sua conformidade com a legislação europeia podendo ser comercializado no mercado europeu. **EPI CAT I:** Equipamento de proteção individual (EPI) de desenho intermedio que protege contra riscos intermedios, ou seja, não mortais nem de elevada gravidade.

EN 388:2016 NIVEAUX DE PRESTATIONS	1	2	3	4	5
6.1 Résistance à l'abrasion (Nº cycles)	100	500	2000	8000	0
6.2 Résistance à la lame de coupe (Facteur)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Résistance à la déchirure (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Résistance à la perforation (Newtons)	20	60	100	150	0

EN ISO 13997:1999 NIVEAUX DE PRESTATIONS	A	B	C	D	E	F
6.3 TDM: Résistance aux coupures (Newtons)	2	5	10	15	22	30

6.1 Résistance à **ABRASÃO**: NIVEL 2 (Nível mínimo:1 Nível máximo:4)  
 6.2 Résistance à **LAME DE COUPE**: NIVEL 1 (Nível mínimo:1 Nível máximo:5)  
 6.4 Résistance à **DÉCHIRURE**: NIVEL 2 (Nível mínimo:1 Nível máximo:4)  
 6.5 Résistance à **PERFORATION**: NIVEL 1 (Nível mínimo:1 Nível máximo:4)  
 6.3 TDM Résistance aux **COUURES**: NIVEL X



Les niveaux obtenus se referent uniquement à la paume da mão. Dans le cas d'un gant multicouches, la classification générale ne reflète nécessairement les performances da camada exterior. No caso de luvas com várias camadas separáveis, deve indicar-se que o nível de desempenho se aplica apenas à luva completa, com todas as camadas.

Les niveaux obtenus se referent uniquement à la paume da main. Dans le cas d'un gant multicouches, la classification générale ne reflète nécessairement les performances da couche extérieure. Pour les gants multicouches où les couche peuvent se détacher, les niveaux de prestations sont applicable seulement au gant complet en incluant toutes les couches.

Les niveaus obtenus se referent uniquement à la paume da mão. Caso a luva seja composta por várias camadas, a classificação global não reflete necessariamente as prestações da camada exterior. No caso de luvas com várias camadas separáveis, deve indicar-se que o nível de desempenho se aplica apenas à luva completa, com todas as camadas.

**INSTRUCTIONS:** L'utilisateur devra se servir d'un gant proportionnel à la taille de sa main, sans jamais utiliser de taille inadéquate. Si le gant dispose de fermetures, celles-ci devront toujours être fermées lors de leur usage, en veillant à ne jamais travailler avec des gants ouverts. Assurez-vous que le gant soit bien ajusté.

**UTILISATION:** Ce gant est spécialement conçu pour un usage dans les secteurs où il existe un risque mécanique pour la paume da main, tels que: utilisation d'écrans tactiles, entrepôts, industrie légère de montage, industrie automobile, logistique et transport, inspection de produit fini, emballage.

**NETTOYAGE ET ENTRETIEN:** Les gants, aussi bien neufs qu'usagés, doivent être complètement inspectés avant utilisation, en particulier après un nettoyage et avant de les mettre, pour s'assurer qu'ils ne soient pas endommagés. Les gants doivent être décontaminés si vous comptez les réutiliser, dans ce cas, ils doivent être nettoyés à fond, même s'il n'y a aucun danger, avant de les ôter. Nous vous recommandons de les laver pour qu'ils conservent leurs propriétés initiales, à l'aide, par exemple, d'une lingette.

**STOCKAGE:** Les gants doivent être stockés de préférence dans un endroit sec, dans leur emballage d'origine et à l'abri da lumière do sol. Stockés correctamente, leurs propriétés mécaniques sont les mesmas qu'à leur date de fabricación.

**Date de péremption:** Leur durée de vie ne peut être spécifiée car elle dépend de leur usage et de si celui-ci est adapté. Remplacer en cas de déterioration de l'EPI.

**REMARQUE:** Les informations contenues dans ce document avec les résultats da examen physique realizado em laboratório também devem ajudar a la selección da luva. No entanto, não reflete a protección real das luvas no local de trabalho, devido a outros factores que influenciam o seu desempenho, como a temperatura, a abrasão, a degradación, etc. Este EPI cumple con los principais requisitos de saúde e segurança previstos no Real Decreto 1407/1992, de 20 de noviembre, que transpone as orientações da Diretiva 89/686/CEE do Conselho da Europa. Estes productos fueron fabricados de acuerdo com um sistema de qualidade registrado que satisfaz os requisitos establecidos na norma ISO 9001:2008. Com base no conhecimento actual, nenhum dos materiais ou processos utilizados no fabrico destes produtos han sido fabricados bajo un sistema de calidad registrado que es conforme a los requisitos establecidos en ISO 9001:2008. No se conoce que ninguno de los materiais o proces

Avcı içeri poliüretan Kaplamalı polyester eldiven. Bu eldiven, elleri mekanik risklere karşı korumak için kullanılır. Bicer seviyesi 5.

**EN420:2003+A1:2009** Korumalı eldiven. Genel kullanım EN388:2016 Mekanikçi koruyucu eldiven. **ELDIVEN MARKA:** SMART TIP® by JUBA®, referans, beden, piktogramla birlikte CE markalaması. **CE MARKALAMA:** Bu ürün yukarıda belirtilen uyumluluğu ve getirilen kurallara göre değerlendirilmiştir ve bu uyum, Avrupa pazarında satılacak Avrupa mevzuatına uygundur. **PPE CAT II:** Ortadüzeyde dizayn edilmiş KKD orta düzey risklerle karşı koruma sağlar, ne çok ciddi risklerle ne de ölümçül risklerle karşı koruma sağlamaz.

#### EN 388:2016 FAYDA SEVİYELERİ

	1	2	3	4	5
6.1 Aşınma Dayanıklılık (döngüler)	100	500	2000	8000	0
6.2 Bıçaklı kesme Dayanıklılık (indeks)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Yırtılma Dayanıklılık (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Delinme Dayanıklılık (Newtons)	20	60	100	150	0
<b>EN ISO 13997:1999 FAYDA SEVİYELERİ</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
<b>6.3 TDM:</b> Kesim Dayanıklılık (Newtons)	2	5	10	15	22
					30

- 6.1 **AŞINMA** Dayanıklılık: SEVİYE 2 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:4)
- 6.2 **BIÇAKLA KESİME** Dayanıklılık: SEVİYE 1 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:5)
- 6.4 **YIRTLIMA** Dayanıklılık: SEVİYE 2 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:4)
- 6.5 **DELİNME** Dayanıklılık: SEVİYE 1 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:4)
- 6.3 **TDM**: Kesim Dayanıklılık: SEVİYE X



Seviyeler için eldivenin sadece avuç içine bakılır. Eğer eldiven çok katmanlı ise genel sınıflandırmanın dış katmanı özelliklerini barındırması gereklidir. Katmanları ayırmayı mümkün kılmak için, performans seviyesi sadece tüm katmanları içeren eldivenler için geçerli olabilecek şekilde belirtilmelidir.

Seviye/kategori 0 – eldiven teknik risk için minimum faydalı seviyesinin altında olduğunu işaret eder. Seviye/kategori X – eldivenin denemeye tabi tutulmadığını ya da deneme yönteminin eldiven tasarımu ya da malzemi için uygun görünmediğini işaret eder.

#### Önlemler

El bedeni	Minimum eldiven uzunluğu
6	220
7	230
8	240
9	250
10	260
11	270

**KULLANIM TALİMATI:** Kullanıcı eline uygun boyutta eldiven kullanmalıdır, uygun olmayan ebabla asla kullanılmamalıdır. Eldivenin bir kapama kısmı varsa, kullanım sırasında her zaman kapali olmalıdır, hiç bir zaman açık eldivene çalışılmamalıdır. Eldivenin gerektiği şekilde ele oturduğundan emin olunmalıdır.

**KULLANIM:** Bu eldiven özellikle elin avuç içi için mekanik bir riskin bulunduğu sektörlerde kullanılmaya uygundur, örneğin: dokumatik ekranda, depolar, hafif montaj snayı, otomobil, lojistik ve nakliye, mamlı ürün teftizi, ambalaj, genel kullanım.

**KULLANILMASI İSTENMЕYEN DURUMLAR/UYARI:** Hareketli makine ekipmanları olan ortamlarda kullanılmamalıdır ya da iş istasyonlarındaki mekanik riskin bahsi geçen seviyeleri aşması halinde ya da mekanik risklerin (termal, kimyasal, elektrik, vb risklerin) bulunduğu yerlerde kullanılmamalıdır. Özellikle, eldiven yapısını etkileyebilecek ürünler ile temastan kaçınılmalıdır. **Dikkat:** Delinme dayanıklılık gerekliliklerini yerine getiren eldivenler, hipodermik iğne gibi çok sıvı nesnelere karşı koruma sağlanmak için uygun olmamayırlar.

**TEMİZLİK ve BAKIM:** Hem yemi hem de eski eldivenleri giymeden önce, özellikle temizleme işleminden sonra, herhangi bir hasar görmediklerinden emin olmak için iyiye kontrol ediniz. Eldivenler, eğer yeniden kullanım söz konusu ise Kontaminasyon durumunda bırakılmamalıdır, böyle bir durumda eldivenler, ilden çıkartılmadan önce herhangi ciddi bir tehlikein var olamaması koşuluyla, olabildiğince iyi bir şekilde temizlenmelidir. Eldivenin ilk özelliğini kaybedebileceğinden yalançı tavyise edilmez, nesnelerin bir bezle silinmesi tavsiye edilir.

**DEPOLAMA:** Ideal saklama koşulları orijinal ambalajı içerisinde, kuru ortamda ve direk güneş ışınlarına maruz kalmadan sağlanır. Tavsiye edildiği şekilde depolandığı takdirde eldivenler mekanik özelliklerini korur.

**Son kullanma tarihi:** Kullanım süresi için mahiyeti, kullanım şekli ve eldivenin işe uygun sevmesi kriterlerine göre değişiklik göstermemektedir. Üst tabakada bir aşırıya meydana gelende yenisiyle değiştirin.

**NOTLAR:** Burada verilen bilgiler kullanıcıları kişisel koruyucu ekipman seçmesine yardımcı olmayı amaçlamaktadır. Laboratuvara elde edilen fiziki muayene sonuçları da eldiveni sevmesine yardımıcı olmalıdır. Ancak, ısı, aşınma, bozulma vs. gibi performansı etkileyen diğer faktörler nedeniyle eldivenin iş yerindeki koruma seviyesini yansıtmasız. Bu KKD Avrupa Konseyi Direktifi 89/686/CEE için yöneleri, 20 Kasım tarihli Kraliyet Kararnamesi 1407/1992 de belirtilen temel sağlık ve güvenlik gereklilikleri karşılar. Bu ürünler, ISO 9001:2008 belirlemeler şartıyla uygun bir kayıt kalite sistemi dahilinde imdadlıdır. Bildiğimiz kadarıyla, bu ürünlerin üretiminde kullanılan hiçbir malzeme veya süreçler kullanıcılar için zararlı değildir.

CE Deklarasyonlarını bu link üzerinden indirebilirsiniz <https://www.jubappe.com/gloves/h4119>

Polyester glove with polyurethane-coated palm. This glove is intended to protect hands against mechanical risk. Dexterity level 5.

**EN420:2003+A1:2009** Korumalı eldiven. Genel kullanım EN388:2016 Mekanikçi koruyucu eldiven. **ELDIVEN MARKA:** SMART TIP® by JUBA®, referans, beden, piktogramla birlikte CE markalaması. **CE MARKALAMA:** Bu ürün yukarıda belirtilen uyumluluğu ve getirilen kurallara göre değerlendirilmiştir ve bu uyum, Avrupa pazarında satılacak Avrupa mevzuatına uygundur. **PPE CAT II:** Ortadüzeyde dizayn edilmiş KKD orta düzey risklerle karşı koruma sağlar, ne çok ciddi risklerle ne de ölümçül risklerle karşı koruma sağlamaz.

#### EN 388:2016 FAYDA SEVİYELERİ

	1	2	3	4	5
6.1 Aşınma Dayanıklılık (döngüler)	100	500	2000	8000	0
6.2 Bıçaklı kesme Dayanıklılık (indeks)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Yırtılma Dayanıklılık (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Delinme Dayanıklılık (Newtons)	20	60	100	150	0
<b>EN ISO 13997:1999 FAYDA SEVİYELERİ</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
<b>6.3 TDM:</b> Kesim Dayanıklılık (Newtons)	2	5	10	15	22
					30

- 6.1 **AŞINMA** Dayanıklılık: SEVİYE 2 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:4)
- 6.2 **BIÇAKLA KESİME** Dayanıklılık: SEVİYE 1 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:5)
- 6.4 **YIRTLIMA** Dayanıklılık: SEVİYE 2 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:4)
- 6.5 **DELİNME** Dayanıklılık: SEVİYE 1 (Minimum seviye:1 Maksimum seviye:4)
- 6.3 **TDM**: Kesim Dayanıklılık: SEVİYE X

Handschuh polyester mit beschichtung aus polyurethan in handfläche. Dieser Handschuh dient zum Schutz der hand vor mechanischen Gefahren. Geschicklichkeitsstufe 5.

**EN420:2003+A1:2009** Allgemeine Anforderungen an Handschuhe. **EN388:2016** Handschuhe zum Schutz vor mechanischen Gefahren. **KENNZEICHNUNG DES HANDSCHUHS:** SMART TIP® by JUBA®, Bestellnummer, Größe, CE-Kennzeichnung mit Piktogrammen und erzielter Leistungsstufe auf äußerer Kennzeichnung. **CE-Kennzeichnung:** Dieses Produkt wurde einem Bewertungsverfahren gemäß den genannten harmonisierten Normen unterzogen in dem seine Konformität nachgewiesen wurde, um es im europäischen Markt zu kommerzialisieren. **PSA KAT II:** Personliche Schutzausrüstung zum Schutz vor mittleren Gefahren, die weder tödlich sind noch schwere Gesundheitsschäden verursachen.

#### EN 388:2016 LEİSTÜNGSSTUFEN

	1	2	3	4	5
6.1 Abrasion resistance (number of cycles)	100	500	2000	8000	0
6.2 Coupe test: Blade cut resistance (Index)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Tear resistance (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Puncture resistance (Newtons)	20	60	100	150	0
<b>EN ISO 13997:1999 LEİSTÜNGSSTUFEN</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
<b>6.3 TDM:</b> Cut resistance (Newtons)	2	5	10	15	22
					30

- 6.1 **ABRIKFESTIGKEIT:** STUFE 2 (geringste Stufe:1, höchste Stufe:4)
- 6.2 **COUPE TEST:** BLADE CUT RESISTANCE LEVEL 1 (Minimum level: 1 Maximum level:5)
- 6.4 **RESISTANCE TO TEAR:** LEVEL 2 (Minimum level: 1 Maximum level:4)
- 6.5 **RESISTANCE TO PUNCTURE:** LEVEL 1 (Minimum level:1 Maximum level:4)
- 6.3 **TDM:** CUT RESISTANCE: LEVEL X

Levels only refer to the palm of the hand. If the glove is multi-layered, the overall classification does not necessarily reflect the attributes of the outer layer. For multi-layers gloves in which layers can be separated, it must be specified that the level of performances can only be applicable to the whole glove, including all the layers.

Level/category 0 – indicates that the glove falls below the minimum service level for the given personal risk. Level/category X – indicates that the glove has not been tested or the test method seems to be unsuitable for the design or the glove material.

**Measures**  
**INSTRUCTIONS FOR USE:** The user should use the glove fitting the size of his/her hand, never using inappropriate sizes. If the glove has closures, they should always be closed when in use, never work with an open glove. Make sure that the glove is properly fitted.

**USE:** This glove is particularly recommended for use in industries where there is a mechanical risk for the palm of the hand such as: for touch-scren use, warehouse, light assembly industry, car industry, haulage and logistics, inspection of finished products and packaging.

**PROHIBITED USE:** The gloves should not be used when there is a risk of trapping them in moving machine parts or in work stations where the mechanical risk to be covered exceeds the aforementioned benefit levels or when there are non mechanical risks (thermal, chemical, electrical, etc.). Contact should be particularly avoided with products that might affect glove structure.

**Precaution:** Gloves that meet resistance to perforation requirements might not be suitable for protection against very sharp objects such as hypodermic needles.

**CLEANING AND MAINTENANCE:** Both new and used gloves should be inspected in great detail before use, particularly after a cleaning treatment and before putting them on to make sure that there is no damage to them. The gloves should not be left in contaminating conditions if they are going to be used again, in which case the gloves should be cleaned as much as possible as long as there is no danger, before taking them off. We do not recommend washing them as they might lose their initial attributes. Just use a damp cloth to clean them.

**STORAGE:** Gloves should preferably be stored in a dry place, in their original packaging and out of sunlight. When stored correctly, their mechanical properties do not change from their date of manufacturing.

**Expiry:** The glove's useful life cannot be specified as it depends on the applications and the user's responsibility. They must make sure that the glove is appropriate for its intended use. Replace if any damage or wear is noticed on the PPE.

**NOTE:** The information given here, together with the results of the physical examination obtained in the laboratory should also help select the glove. However, it does not reflect the real protection of the gloves in the workplace due to other factors that influence performance such as temperature, abrasion, wear, etc. This PPE meets essential health and safety requirements specified in Royal Decree 1407/1992, dated 20th November, compiling the guidelines for the European Council Directive 89/686/EEC. These products have been manufactured within a registered quality system that complies with requirements set in ISO 9001:2008. To the best of our knowledge, no materials or processes used in manufacturing these products are detrimental to health and safety.

**HINWEIS:** Diese Informationen dienen der Hilfestellung für den Benutzer bei der Auswahl persönlicher Schutzausrüstungen. Auch die durch die physische Prüfung im Labor erzielten Ergebnisse sollten bei der Auswahl der Handschuhe hilfreich sein. Es werden jedoch keine Angaben zu den tatsächlichen Schutzeigenschaften am Arbeitsplatz aufgrund von anderen Faktoren wie Temperatur, Abrieb, Abnutzung etc. gemacht. Die PSA erfüllt die tatsächlichen Anforderungen zu Gesundheit und Sicherheit, die in der spanischen Königlichen Verordnung 1407/1992 vom 20. November, welche die Bestimmungen der Richtlinie 89/686/WE des Europäischen Rates enthält, aufgeführt sind. Dieser Artikel wurde nach einem eingetragenen, den Anforderungen gemäß ISO 9001:2008 entsprechen Qualitätsystem hergestellt. Es bestehen keine Erkenntnisse über eine etwaige Schädlichkeit der bei der Herstellung eingesetzten Materialien oder Verfahrenen für den Benutzer.

To download the CE Declaration you can do it through the link <https://www.jubappe.com/gloves/h4119>

Gants en polyester avec revêtement de polyuréthane sur la paume. Ce gant a été conçu pour protéger la main contre les risques mécaniques. Gant de précision niveau 5.

**EN420:2003+A1:2009** Requis generaux pour les gants de protection. **EN388:2016** Gants de protection contre les risques mécaniques. **MARCATURA DEL GUANTO:** SMART TIP® by JUBA®, référence, taille, marquage CE avec pictogrammes et résistance obtenue par le marché. **CE MARQUAGE:** Ce produit a été évalué conformément aux normes harmonisées mentionnées ci-dessus dans le cadre d'un processus d'évaluation pour être commercialisé dans l'Union européenne. **PSA KAT II:** Protection personnelle contre les risques mécaniques moyens, qui ne sont pas mortels et ne causent pas de graves dommages à la santé.

	1	2	3	4	5
6.1 Résistance à l'abrasion (Nombre de cycles)	100	500	2000	8000	0
6.2 Résistance au coupe (Indice)	1,2	2,5	5	10	20
6.4 Résistance à la déchirure (Newtons)	10	25	50	75	0
6.5 Résistance à la percée (Newtons)	20	60	100	150	0
<b>EN ISO 13997:1999 NIVEAU DE PRESTATION</b>	<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>
<b>6.3 TDM:</b> Résistance à la coupe (Newtons)	2	5	10	15	22
					30

- 6.1 **RÉSISTANCE À L'ABRASION:** STUFE 2 (geringste Stufe:1, höchste Stufe:4)
- 6.2 **COUPÉ TEST:** BLADE CUT RESISTANCE LEVEL 1 (Minimum level: 1 Maximum level:5)
- 6.4 **RÉSISTANCE À LA DÉCHIRURE:** LEVEL 2 (Minimum level: 1 Maximum level:4)
- 6.5 **RÉSISTANCE À LA PERCÉE:** LEVEL 1 (Minimum level:1 Maximum level:4)
- 6.3 **TDM:** CUT RESISTANCE: LEVEL X

Niveaux seulement référant à la paume de la main. Si le gant est multistratifié, la classification globale ne reflète pas nécessairement les propriétés de la couche extérieure. Il faut spécifier que le niveau de performances peut être appliquable à l'ensemble du gant.

Le niveau/catégorie 0 – indique que le gant est inférieur au niveau minimum pour le risque individuel. Le niveau/catégorie X – indique que le gant n'a pas été soumis à une évaluation ou que le moyen de prova ne semble pas être adapté au modèle de gant et au matériau.

**INSTRUCTIONS POUR L'USO:** L'utilisateur doit utiliser le gant en fonction de la taille de sa main et ne pas l'utiliser avec des tailles trop grandes. Assurer que le gant est correctement fermé pendant son utilisation.

**REINIGUNG UND PFLEGE:** Sowohl neue als auch gebrauchte Handschuhe sind vor jedem Gebrauch insbesondere nach einer Reinigungsbehandlung und vor dem Anziehen eingehend zu überprüfen, um sicherzustellen, dass sie nicht beschädigt sind. Die Handschuhe dürfen nicht an Orten aufbewahrt werden, an denen sie Verschmutzung ausgesetzt sind, falls sie wieder verwendet werden sollen. Sofern keine Gefahr besteht, sin sie in diesem Fall vor dem Ausziehen so gut wie möglich zu reinigen. Das Waschen ist nicht zu empfehlen, weil die Handschuhe dadurch ihre anfänglichen Schutzwirkungen verlieren könnten. Verwenden Sie für die Reinigung ein feuchtes Tuch.

**LAGERUNG:** Die Handschuhe sind vorzugsweise an einem trockenen Ort in der Originalverpackung und vor Sonneneinstrahlung geschützt zu lagern. Bei korrekter Lagerung bleiben die fabrikgegenen mechanischen Eigenschaften erhalten.

**VERFÄLLSDATUM:** Die Nutzungsdauer der Handschuhe kann nicht angegeben werden, da diese von der Verwendung und dem Verantwortungsbereich des Benutzers abhängt, der sich stets vergewissern muss, dass sich die Handschuhe für den vorgesehenen Gebrauch eignen. Solche PSA verschließen auf, ist sie zu ersetzen.

**HINWEIS:** Diese Informationen dienen der Hilfestellung für den Benutzer bei der Auswahl persönlicher Schutzausrüstungen. Auch die durch die physische Prüfung im Labor erzielten Ergebnisse sollten bei der Auswahl der Handschuhe hilfreich sein. Es werden jedoch keine Angaben zu den tatsächlichen Schutzeigenschaften am Arbeitsplatz aufgrund von anderen Faktoren wie Temperatur, Abrieb, Abnutzung etc. gemacht. Die PSA erfüllt die tatsächlichen Anforderungen zu Gesundheit und Sicherheit, die in der spanischen Königlichen Verordnung 1407/1992 vom 20. November, welche die Bestimmungen der Richtlinie 89/686/WE des Europäischen Rates enthält, aufgeführt sind. Dieser Artikel wurde nach einem eingetragenen, den Anforderungen gemäß ISO 9001:2008 entsprechen Qualitätsystem hergestellt